

Aktuelles aus dem Rathaus

### Aus dem Volkertshäuser Geschäftsleben



Eher „geräuschlos“ haben Daniela Stadel und Thomas Hamann im vergangenen Jahr das Gasthaus zum Mohren vom Vorbesitzer übernommen. Aus Anlass der einjährigen Wiederkehr dieses Ereignisses haben die beiden nun den Gemeinderat zu einer kleinen Feier eingeladen. Bürgermeister Alfred

Mutter bedankte sich bei Frau Stadel und Herrn Hamann für die Einladung, wünschte ihnen auch im Namen der anwesenden Gemeinderäte weiterhin guten geschäftlichen Erfolg und überreiche als nachträgliches Geschenk der Gemeinde zur Betriebsübernahme ein Bleiglaswappen.

### Spenden



Spendenkonto bei der Gemeindekasse

„Alte Kirche 2012“ – 50,00 € von einem ungenannten Spender  
Neuer Kontostand: 1.963,72 €

### Herzlichen Dank!

#### Einladung zum Weihnachtstheater 2012

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

seit vielen Jahren ist es in unserer Gemeinde Volkertshausen schöne Tradition, dass wir zu Weihnachten von talentierten Laienschauspielern ein Theaterstück vorgeführt bekommen. Gemäß einer Absprache, die jeweils im Kulturausschuss getroffen wird, wechseln sich die einzelnen Vereine dabei ab. In diesem Jahr ist der Turnverein Volkertshausen an der Reihe.

Unser Turnverein präsentiert der Volkertshäuser Einwohnerschaft

am Dienstag, den 25. Dezember 2012 (1. Weihnachtsfeiertag), sowie am Mittwoch, den 26. Dezember 2012 (2. Weihnachtsfeiertag),

jeweils um 20.00 Uhr in der Wiesengrundhalle das Stück „Alles nur Theater“, ein Lustspiel in drei Akten von Erich Koch, das von der Theatergruppe unter der Leitung von Markus Sturm aufgeführt wird.

Auch ich lade Sie alle ganz herzlich ein, an diesen beiden Tagen zum Weihnachtstheater in unsere Wiesengrundhalle zu kommen und mit Ihrem recht zahlreichen Besuch die großen Bemühungen der Laienschauspieler und unseres Turnvereins zu honorieren. Die näheren Angaben zu den Theateraufführungen entnehmen Sie bitte den Veröffentlichungen des Turnvereins.

Auf gemütliche Stunden beim Weihnachtstheater unseres Turnvereins in unserer Wiesengrundhalle freut sich mit Ihnen schon heute  
Ihr  
Alfred Mutter, Bürgermeister

### Geburtstage Jubiläen



#### HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM GEBURTSTAG!

In den kommenden Tagen kann in unserer Gemeinde folgender Jubilar seinen Geburtstag feiern:

am 17.12.2012:  
Herr Walter Habicht,  
Rosenbergstraße 8  
seinen 82. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!

### Ämtliche Bekanntmachungen

**Achtung: Das Amtsblatt macht Weihnachtspause!**  
Das letzte Amtsblatt für dieses Jahr erscheint am **Mittwoch, den 19. Dezember 2012**. Für dieses Amtsblatt ist Redaktionsschluss am **Donnerstag, den 13. Dezember 2012, 12.00 Uhr**, im Rathaus.  
**Das erste Amtsblatt** im neuen Jahr erscheint wieder am **Mittwoch, den 2. Januar 2013**. Für dieses Amtsblatt ist Redaktionsschluss am **Donnerstag, den 27. Dezember 2012, 12.00 Uhr**, im Rathaus.

### Satzungen

Die öffentliche Bekanntmachung folgender **Satzungen** – **Satzung über die Benutzung von Obdachlosenunterkünften** – **Änderung der Abfallwirtschaftssatzung** – **Neufassung der Abwassersatzung** wird gemäß § 1 DVO GemO in Verbindung mit der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung vom 25. Oktober 2010 in der Zeit vom 13. Dezember 2012 bis einschließlich 19. Dezember 2012 durch Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen, durchgeführt.  
Volkertshausen, den 12. Dezember 2012  
Mutter, Bürgermeister

### – Gewerbefest 2013 in Aach –

Am Sonntag, den 8. September 2013, findet im Gewerbegebiet „Hirtenstall“ und Aachtal“ unter dem Motto „Gemeinsam sind wir stark“ ein Gewerbefest statt.

Volkertshäuser Gewerbetreibende können auch daran teilnehmen.

Interessierte melden sich bis **spätestens 15. Dezember 2012** im Rathaus bei

Hauptamtsleiter  
Martin Gschlecht  
Tel.: 07774/9310-19  
Fax: 07774/9310-20  
[hauptamt@gemeinde.volkertshausen.de](mailto:hauptamt@gemeinde.volkertshausen.de)

### – Gemeinsam sind wir stark –

### Obdachlos? ERFRIERUNGSGEFAHR!

Auch in einem wirtschaftlich gut entwickelten Land, wie der Bundesrepublik Deutschland, erfrieren in winterlichen Kälteperioden immer wieder obdachlose Menschen oder erleiden schwere Erfrierungen.

### WIR BITTEN SIE UM IHRE UNTERSTÜTZUNG

Helfen Sie Menschen ohne Obdach, die bei großer Kälte in eine Notsituation geraten sind!

### WAS IST ZU TUN?

In Notfällen bitten wir Sie, sich an das Ordnungsamt der Gemeinde oder an Ihr Polizeirevier/Ihren Polizeiposten zu wenden.

Gemeindeverwaltung  
Volkertshausen:  
07774/9310-0  
Polizeiposten Steißlingen:  
07738/1266  
Polizeirevier Singen:  
07731/888-0

Bei drohender Lebensgefahr und akuten gesundheitlichen Gefährdungen steht die

### Notrufnummer 112

für dringende medizinische Hilfe kostenfrei zur Verfügung. Dort erhalten Sie weitere Hilfe.

### Welcher Besitzer vermisst seinen braun-rot-getigerten Kater?



Seit Oktober hält er sich in der Gegend „Am Reuteberg“ auf. Er verschafft sich Zugang zu fremden Futterstellen, indem er ausdauernd mit seinen Pfoten gegen Fenster- und Glasürenscheiben trommelt. Bitte um Nachricht unter 07774/7145.

### Mülltermine



**Donnerstag, 13. Dezember 2012**  
Blaue Tonne  
Altholz  
Sperrmüll  
**Montag, 17. Dezember 2012**  
Biomüll  
**Donnerstag, 27. Dezember 2012**  
Restmüll  
**Mittwoch, 02. Januar 2013**  
Biomüll  
**Dienstag, 08. Januar 2013**  
Christbaumabfuhr  
**Mittwoch, 09. Januar 2013**  
Gelber Sack  
**Freitag, 11. Januar 2013**  
Blaue Tonne

### Sportverein 1913



### Jubiläum

Der SV Volkertshausen 1913 e. V. begeht im Jahr 2013 sein 100-jähriges Vereinsjubiläum. Zu diesem Jubiläum erscheint auch eine Festschrift. Wir haben bereits einige Bilder aus vergangenen Zeiten. Wer von den Mitbürgern aus Volkertshausen noch ältere Bilder hat, möge sich doch bitte mit Herrn Bruno Specker, Mühlenstr. 1, 78269 Volkertshausen, Tel. 07774-1570 in Verbindung setzen.

### Jugend-Feuerwehr

Wieder an 2 Tagen  
Christbaumverkauf  
beim Feuerwehrgerätehaus



Auch dieses Jahr wird die Jugendfeuerwehr wieder Christbäume (auch verschiedene Edeltannen) zum Verkauf anbieten. Bei unserem Verkauf gehört natürlich auch wieder der Christbaum-Heimfahr-Service dazu.

Der **Christbaumverkauf** findet am **Samstag, den 15. Dezember 2012** und **Samstag, den 22. Dezember 2012**

**jeweils von 08.00 – 16.00 Uhr, am Feuerwehrgerätehaus statt.** Nach unserem alljährlichen Motto: „**Lieber Glühwein im Magen, als Dreck und Nadeln im Wagen**“, wird neben dem Heimfahr-Service auch für das leibliche Wohl mit Kinderpunsch, Glühwein und Bratwurst wieder bestens gesorgt sein.

### SOZIALVERBAND VdK

Der Sozialverband VdK lädt ein: **Weihnachtsfeier des Sozialverbandes VdK, OV Aach/Volkertshausen** Am 16. Dezember findet unsere diesjährige Weihnachtsfeier, wieder mit einem bunten Programm unterlegt, um 14.30 Uhr in der „Alten Kirche“ in Volkertshausen statt. Dazu laden wir herzlich ein und hoffen auf eine rege Beteiligung.

Bei Bedarf kann telefonisch (07774/929236 oder 1642) ein Hol-/Bring-Dienst angefordert werden.

Unser Monatstreff an jedem 3. Mittwoch im Monat fällt im Dezember aus; der nächste ist somit am 16. Januar ab 15 Uhr.

### Der VdK informiert:

Am 1. Jan. 2013 ersetzt der Rundfunkbeitrag in Höhe von 17,98 € mtl. die bisherige Rundfunkgebühr. Neu ist vor allem, dass nunmehr die Basis die jeweilige Woh-

nung ist, nicht mehr die Anzahl der Geräte je Volljährigem. Eingeschlossen sind auch Radio im PKW und der PC.

Auch weiterhin gibt es bei Erfüllung bestimmter Voraussetzungen Ermäßigungen auf Antrag. Der Sozialverband VdK gibt bei Bedarf gern Auskunft.

### Letzter VdK-Sprechtag in Singen

Zum letzten Mal bieten der VdK Kreisverband Konstanz und die VdK-Wohnberatungsstelle ihren gemeinsamen Sprechtag in Singen an. **Dieser findet am Mittwoch, dem 19.12.12, statt.** In den Räumlichkeiten der Naturfreunde, Hadwigstraße 19 (neben AOK-Gebäude), stehen in der Zeit von **10:00 – 12:00 Uhr** ehrenamtliche Beraterinnen für Informationen über das umfangreiche Dienstleistungsangebot des VdK sowie für Auskünfte in sozialen Angelegenheiten zur Verfügung.

Von **14:00 – 16:00 Uhr** können sich Interessierte bei Mitarbeiterinnen der VdK-Wohnberatungsstelle über die Möglichkeiten der individuellen Wohnraumanpassung im Alter oder bei Krankheit und Behinderung, über die Wohnform „Betreutes Wohnen für Senioren“ sowie über rollstuhlgerechtes und barrierefreies Bauen informieren. Ratsuchende erhalten Informationen zu den o.g. Themen weiterhin bei: VdK-Kreisverband Konstanz, Eckhard Strehle, Tel.-Nr.: 07731/798 754 und VdK-Wohnberatungsstelle, Ulrike Werner, Tel.-Nr.: 07732/92 36 36.

sames Stück „Alles nur Theater“ ausgesucht.

Am 25. und 26.12.2012 jeweils um 20:00 Uhr beginnen die Vorstellungen. Bereits ab 18:30 Uhr hat die Küche für Sie geöffnet. Gönnen Sie sich eine Pause und genießen Sie unsere Speisen und Getränke.

Auch in diesem Jahr erwartet Sie am ersten Abend eine Tombola. Der Kartenvorverkauf findet im TraumDeko bei Frau Rusche ab dem 10. Dezember statt.

Die Generalprobe (Kindervorstellung) ist am Sonntag den 23.12.2012 um 16:00 Uhr.



### GOTTESDIENSTE IN ST. VERENA VOLKERTSHAUSEN

**Sonntag, 16. Dez.**  
10.15 Uhr Wortgottesfeier  
10.15 Uhr Kinderkirche  
18.00 Uhr Bußfeier im Advent  
**Montag, 17. Dez.**  
18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Hl. Messe  
**Dienstag, 18. Dez.**  
9.00 Uhr Andacht in der Krypta  
**Mittwoch, 19. Dez.**  
7.45 Uhr Schülergottesdienst

### Krankenkommunion vor Weihnachten

Pfarrer Ruf bringt die Krankenkommunion am Mittwoch, 19. Dezember ab 14.00 Uhr in Volkertshausen.

### EVANG. PFARRAMT AACH-VOLKERTSHAUSEN

**Mittwoch, den 12.12.**  
16.45 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum Volkertshausen  
**Donnerstag, den 13.12.**  
15.00 Uhr Senioren-Adventsfeier im Gemeindezentrum Volkertshausen  
**Freitag, den 14.12.**  
17.00 Uhr Gebetskreis im Nebenraum der Christuskirche, Aach  
18.00 Uhr Inseln der Ruhe in der Christuskirche, Aach  
19.30 Uhr Kirchengemeinderat-Adventsfeier im Gemeindezentrum Volkertshausen  
**Sonntag, den 16.12. 3. Advent**  
8.45 Uhr Gottesdienst in St. Bartholomäus, Beuren  
10.00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche, Aach  
**Neue Zeit für den Kindergottesdienst!**  
10.00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindezentrum Volkertshausen  
Wir sind ab 9.45 Uhr da, damit die Erwachsenen rechtzeitig im Gottesdienst in Aach sein können!  
**Montag, den 17.12.**  
20.00 Uhr Bibelgesprächskreis im Nebenraum der Christuskirche, Aach  
**Mittwoch, den 19.12.**  
16.45 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum, Volkertshausen

### IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Volkertshausen  
Hauptstraße 27  
78269 Volkertshausen  
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt  
Bürgermeister Alfred Mutter  
Tel.: 07774/9310-0  
Fax: 07774/9310-20  
E-Mail: [amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de](mailto:amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de)

Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr

Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung:  
Singerer Wochenblatt  
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

### Narrenzunft Fiehböck 1908



### Rehhöckssitzung

Am Mittwoch, den 19. Dezember 2012 findet im Gasthaus „Mohren“ eine Rehhöckssitzung statt. Ich bitte um vollzähliges Erscheinen. Info: Die Strickmützen können bei Rainer Behne abgeholt werden.

### Turnverein 1885



### Einladung zum Weihnachtstheater 2012

Herzlich laden wir Sie zu diesjährigen Weihnachtstheater in der Wiesengrundhalle ein! Unsere bewährte Theatergruppe, unter der Leitung von Markus Sturm, hat sich ein sehr unterhalt-